

мнутных в пунктах 4–10, выше, на содержание Сил до 31 января 1992 года проводятся по статье прочих поступлений и подлежат вычету из сумм, пропорционально распределенных согласно пункту 1, выше;

12. постановляет приостановить действие положений 5.2b, 5.2d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций в отношении суммы в 8 235 545 долл. США, которую в противном случае пришлось бы возместить в соответствии с этими положениями, перевести эту сумму на счет, упомянутый в постановляющей части резолюции 34/9 Е Генеральной Ассамблеи, и хранить ее на этом счете впредь до принятия дальнейшего решения Ассамблеи;

13. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Сил осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией;

14. вновь предлагает государствам-членам и другим заинтересованным сторонам делать добровольные взносы на содержание Сил как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, а также делать добровольные взносы наличными на Дополнительный счет, созданный в соответствии с резолюцией 34/9 D Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1979 года.

79-е пленарное заседание,
20 декабря 1991 года

46/195. Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе⁶⁸ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁶⁹,

принимая во внимание резолюцию 626 (1988) Совета Безопасности от 20 декабря 1988 года, в соответствии с которой Совет создал Контрольную миссию Организации Объединенных Наций в Анголе, а также резолюцию 696 (1991) Совета от 30 мая 1991 года, в которой Совет постановил предоставить новый мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (отныне называемой Контрольной миссией Организации Объединенных Наций в Анголе II) и учредить Контрольную миссию на период в 17 месяцев,

подтверждая, что расходы Контрольной миссии являются расходами Организации, которые должны нес-

ти государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои предыдущие решения, касающиеся того факта, что для покрытия расходов, связанных с Контрольной миссией, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

учитывая особую ответственность государств – постоянных членов Совета Безопасности, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

сознавая важность предоставления Контрольной миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующей резолюции Совета Безопасности,

1. соглашается с замечаниями, рекомендациями и выводами, содержащимися в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁶⁹;

2. настоятельно призывает все государства-члены приложить все возможные усилия с целью обеспечить полную и своевременную выплату своих начисленных взносов на содержание Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II;

3. постановляет ассигновать на данном этапе на Специальный счет для Контрольной миссии сумму 42 876 720 долл. США брутто (42 062 000 долл. США нетто) и уполномочить Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении финансирования деятельности Контрольной миссии в размере, не превышающем 10 719 180 долл. США брутто (10 515 500 долл. США нетто), на период с 1 января по 31 октября 1992 года, при условии получения предварительного согласия Консультативного комитета;

4. постановляет также в порядке исключения распределить суммы, указанные в пункте 3, выше, между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года и 45/246 от 21 декабря 1990 года, и с учетом шкалы взносов на 1992, 1993 и 1994 годы¹⁵;

5. постановляет далее включить Корейскую Народно-Демократическую Республику в группу государств-

⁶⁸ A/46/759.

⁶⁹ A/46/774.

членов, указанную в пункте 3с резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на содержание Контрольной миссии в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;

6. *постановляет включить Эстонию в группу государств-членов, указанную в пункте 3с резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на содержание Контрольной миссии в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;*

7. *постановляет также включить Федеративные Штаты Микронезии в группу государств-членов, указанную в пункте 3с резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать их взнос на содержание Контрольной миссии в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;*

8. *постановляет далее включить Латвию в группу государств-членов, указанную в пункте 3с резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на содержание Контрольной миссии в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;*

9. *постановляет включить Литву в группу государств-членов, указанную в пункте 3с резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на содержание Контрольной миссии в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;*

10. *постановляет также включить Маршалловы Острова в группу государств-членов, указанную в пункте 3с резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать их взнос на содержание Контрольной миссии в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;*

11. *постановляет далее включить Республику Корея в группу государств-членов, указанную в пункте 3с резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на содержание Контрольной миссии в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблей на ее сорок шестой сессии по вопросу о шкале взносов¹⁵;*

12. *постановляет, что в соответствии с положением 5.2с Финансовых положений Организации Объединенных Наций взносы государств-членов, упомянутых в пунктах 5–11, выше, на содержание Контрольной миссии до 31 декабря 1991 года проводятся по статье прочих поступлений и подлежат вычету из сумм, пропорционально распределенных согласно пункту 4, выше;*

13. *постановляет также, учитывая неуплату начисленных взносов, хранить незадействованный остаток ассигнований, а также процентный доход и прочие поступления на Специальном счете;*

14. *предлагает делать добровольные взносы на содержание Контрольной миссии как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим порядком согласно процедуре, установленной Генеральной Ассамблей в ее резолюции 44/192 А от 21 декабря 1989 года;*

15. *просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Контрольной миссии осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией.*

*79-е пленарное заседание,
20 декабря 1991 года*

46/196. Финансирование Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке⁷⁰ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁷¹,

принимая во внимание резолюцию 644 (1989) Совета Безопасности от 7 ноября 1989 года, в соответствии с которой Совет создал Группу наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке, и последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Группы и последней из которых является резолюция 719 (1991) от 6 ноября 1991 года,

вновь подтверждая, что расходы Группы являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои предыдущие решения, касающиеся того факта, что для покрытия расходов, связанных с Группой, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

⁷⁰ A/46/745.

⁷¹ A/46/767.